

der Tagsatzungen von Luzern gemeint], et dell'altre scrittture occorrenti, e toccanti gli fatti, et jnteressi stranieri".

1) Unklar, ob damit der Zuger Landschreiber Niklaus Andermatt gemeint ist.

Original, in ital. Sprache - AH 42, 256-257 - Blatt 256<sup>V</sup> und 257 leer

## 85

1652

A

"ESTAT DE RECEPTE ET DESPENSE POUR [DIE KOMPAGNIE DER] MESSIEURS  
LES CAPITAINES [JOHANN FRANZ ULRICH] WIRTZ ET [ULRICH]  
SCHOEN, [VERFASST VON HEINRICH II. ZURLAUBEN]

## Recepte[:]

J'ay receu le 13. <sup>me</sup> Aoust 1650 de Mr. [Pierre] l e C l e r c 1445 L ordonné sur leur solde de l'année 1650 cy	1445 L
Plus en septembre sur ledit Courant de 1650	367 L
Plus iusques à la fin de Decembre sur ledict courant de 1650	2970 L
A la fin du Janvier 1651 sur ladite année 1650 de l'assign- ation sur Fonds ... <sup>1</sup> à 10 per c [10%] de porte pour l'advance	1417 L
En Avril receu sur ledit Courrant de 1650	1584 L
Plus en May et Juin pour Reste de leurs sept premiers prestez, ordonné sur ladite année 1650	805 L
Plus j'ay fait bon auxdits ... Capitaines 1000 L sur leur reste de 1648 que j'ay pris à mes risques cy	1000 L
Le 18. <sup>me</sup> Decembre 1651 receu de Mr. C h a r r o n sur ladite année 1648	582 L
Le 23. <sup>me</sup> dudit.Receu sur ladite année 1648 moyennant 10 p. c. de Remise	1410 L
Recepte totale	11580 L

## Despense[:]

Lesdits ... Cappitaines doivent pour solde de leur pre- cedent compte à Eux evoyé par le sr. Lieutenant [Johann Kaspar] E l s n e r [in der Kompagnie Zurlauben] le 3. <sup>me</sup> Novembre 1650	1775 L 19 [s]
Le 20. <sup>me</sup> Juillet baillé au sr. Jost S c h ö n pour re- tourner à la Bassée	50 L
le 25 dudit acquitté lettre du sr. Elsner à Madame l e C a m b i e r	500 L
le 16. Aoust au sr. Hubert pour aller licentier leurs soldats	600 L
le 22. <sup>me</sup> dudit à Franz E l s n e r et Oswald S c h ö n à chacun 25 L cy	50 L

Pour perte sur les especes de 1445 L cydessus en Recepte	26 L	
le 15. <sup>me</sup> septembre payé une lettre du sr. Elsner du 17. <sup>me</sup>		
Aoust à Madame le Cambier de	200 L	
le 3. <sup>e</sup> Novembre au Lieutenant Elsner 244 L et au sr. Jost		
Schon 50 L pour aller au pays [Zug] cy	294 L	
le 15. <sup>me</sup> Decembre au sr. Moreau sur un billet du sr. Wirtz		
du 5. <sup>me</sup> Decembre 1649	300 L	
Pour leur part de la remise de Bourdeaux et de Bourgoigne	23 L	
Porte de lettres iusques à la fin de 1650	13 L	1 [s]
Remise à 10 p. %. des 1417 L cydessus en Recepte	141 L	14 [s]
le 2. <sup>me</sup> Janvier 1651 à Mr. [Martin?] de C h a r m o y s		
sur des billets dudit sr. Wirtz	240 L	
à Mr. l e B l o n d sur un billet dudit sr. Wirtz de		
330 L du 4. <sup>me</sup> Decembre 1649 avec les jnterests	352 L	
à Mr. [Jakob II.] B u m a n pour frais de sollicitation		
de 1650	15 L	
Acquitté une lettre du sr. Elsner du 12. <sup>e</sup> avril 1648 au		
sr. C o r d i e r	2190 L	17 [s]
Payé à Mr. G o n z e b a t de Lyon pour porte de lettres	7 L	
Paye au sr. Jacob de W a t t e v i l l e pour un billet		
dudit sr. Wirtz	400 L	
Plus payé audit sr. Jost Schon sur un billet du sr. Elsner		
du 6. <sup>me</sup> Aoust 1650	180 L	
à Mr. de Charmoys pour absences iusques à leur licentiement	70 L	
Pour payes de Mgr. le [Colonel] General [Charles de		
S c h o m b e r g] et officiers sur les 7. premiers prests		
de 1650	252 L	
Au sr. C a r n e r i e a Compte d'une promesse de 1730 L		
du sr. Elsner du 7. <sup>e</sup> Mars 1650	100 L	...
Le 15. <sup>e</sup> Novembre 1651 a Mr. B r o c h a n d sur promesse		
de Wirtz du 15. <sup>me</sup> may 1647	456 L	13 [s]
Pour Remise à 10 p.% des 1410 L cydevant en recepte perdu	141 L	
Pour Restes des payes de 1648 par ordre de Mr. le [Colonel]		
General pour les officiers	343 L	
le 8. <sup>me</sup> Novembre 1652 fait payer à Mr. [Christoph?] Z i e g-		
l e r par ordre dudit sr. Wirtz	65 L	
Payé à Mr. [Jacques de Rougé, Marquis] d u P l e s s i s		
B e l l i e r e une lettre du sr. Lieutenant Elsner du		
10. <sup>me</sup> May 1649 de 2060 L avec les iñterests pour deux ans		
seulement au ... [?] 18 [?]	2288 L	
Plus audit sr. Belliere une lettre du sr. Wirtz du 5. <sup>e</sup>		
Novembre 1649 de 300 L avec les interests	316 L	
le 19. <sup>me</sup> Decembre fait payer au sr. Jaquet [J a c q u e t,		
Postmeister in Lyon?] par ordre du sr. Wirtz	120 L	
Porte des lettres pendant 1651 et 1652	12 L	8 [s]
Pour la paye de 1650	144 L	
Despense totale	11677 L	2 [s]
Despense monte à	11677 L	2 [s]
La recepte à	11580 L	
Partant doibuent lesdits Capitaines [?] pour son de [?]	97 L	2 [s]
Est deub à Mr. le Collonel [Johann Heinrich] L o c h m a n n 60 pistoles et		
les jnterests		

Nota [?] qu'il est deub à Mr. O z a n e 3000 L  
 Au sieur Carriere sur lettre du sr. Elsner en Reste 1400 L environ aux habi-  
 tans de la Bassée 1700 L  
 à Mr. Brochand 1802 L  
 plusieurs autres debtes dont Je n'ay pas retenu notte.

Nota [von der Hand Heinrichs II. Zurlauben:]<sup>2</sup> Selon M P a l e r n e che[z?]  
 M [Barthélemy] R o l l a n d:  
 De l'assignation de ... [600 000] L dont Jl y a des Joyaux en gage, Jl en  
 revient à la Compagnie de ... Wirtz & Schön la somme de 6932 L suivant le  
 partage fait au sols la livre; Mais comme lesdites assignations sont és  
 mains de M longuet, Jl en ferra le partage Comme Jl advise bon Estre."

1) Text zerstört.

2) Mit Sicherheit ist bloss die Nota von Zurlauben selbst geschrieben, der  
 Rest scheint von anderer Hand zu stammen.

Text stellenweise kaum mehr lesbar. - AH 42, 258-259

## 86

1677 September 5., Luzern

A

SCHREIBEN DES [SAV. AMBASSADOREN GIOVANNI-MICHELE] LEONARDI AN  
 RITTER UND AMMANN [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Non desiderarei altro, che la conclusione dell'Abscheid del San Giovanni  
 passato [gemeint der gemeineidg. Jahrrechnung vom 4. Juli in Baden]<sup>1</sup> perche  
 già da altri amici hō ricevuto le propositioni, et risposte dategli; Se Sarà  
 di gusto di V.S., la prego mandarmela é [?] col trasmetterle le congiunte da  
 Torino pervenutemi questa Mane".

1) s. EA VI 1, 1052 (Nr. 673), Zug war auf dieser Jahrrechnung übrigens nicht  
 durch Zurlauben vertreten.

Original, in ital. Sprache, mit Siegel  
 AH 42, 260-262 - Blatt 260<sup>v</sup>, 261 und 262<sup>r</sup> leer

## 87

1612 Dezember 24.

A

VERZEICHNIS DER VON ANNA KATHARINA TRITT VON WILDERN, GATTIN VON  
 JOHANN RUDOLF REDING, ERERBTEN GROSSVAETERLICHEN UND  
 GROSSMUETTERLICHEN GUETER

"Hernach volget was ich Hans Caspar Schmidt [S c h m i d] disser Zeit Statt-